

IV - 2. До Хортиці

Яків Щоголів
Yakiv Shchoholiv

Do Khortytsi - To the Island of Khortytsia

Микола Лисенко
Mykola Lysenko

Poco Moderato

Фортe-піяно

p

3

ф-п

5

ф-п

7

1. Сту - го - нить Дні - про по ске - лях,
1. *Stu - ho - nyt' Dni - pro po ske - ljakh,*

9

б'єть - ся об по - ро - - ги;
bjet' - sja ob ro - ro - - hu;

ф-п

11 *f*

все пи - та - є: "Де ж ви, ді - ти,
vse ru - ta - je: "De zh vy, di - ty,

ф-п

mf

13 *p*

де мо - ї не - бо - - ги?"
de to - ji ne - bo - - hy?"

ф-п

p

15

ф-п

p

ten.

ten.

19

ф-п

ten.

ten.

21

2. Сту - го - нить Дні - про з по - ро - гів,
 2. *Stu - ho - nyl' Dni - pro z po - ro - hiv,*

Ф-п

23

ли - не до Хор - ти - - - ці,
ly - ne do Khor - ty - - - tsi,

Ф-п

25

ка - же: "Бай - до! де ж твій го - род,
ka - zhe: "Baj - do! de zh tvij ho - rod,

Ф-п

27

стяг і га - ків - ни - - - ці?
stjah i ha - kiv - ny - - - tsi?

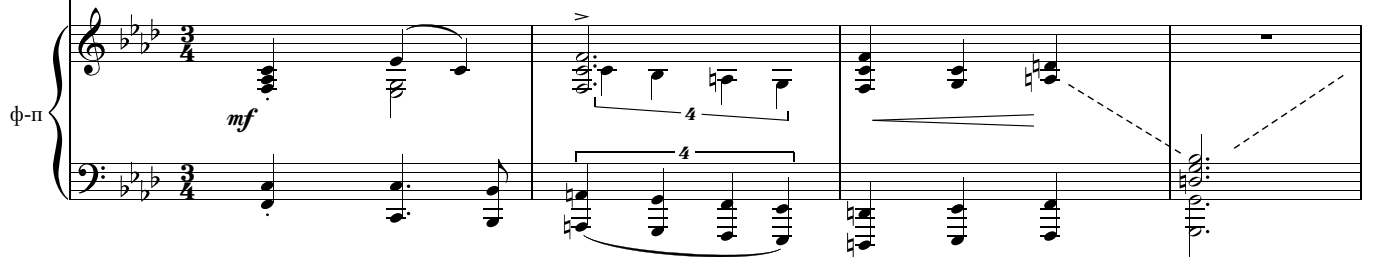
Ф-п

Energetico, tempo rubato

29



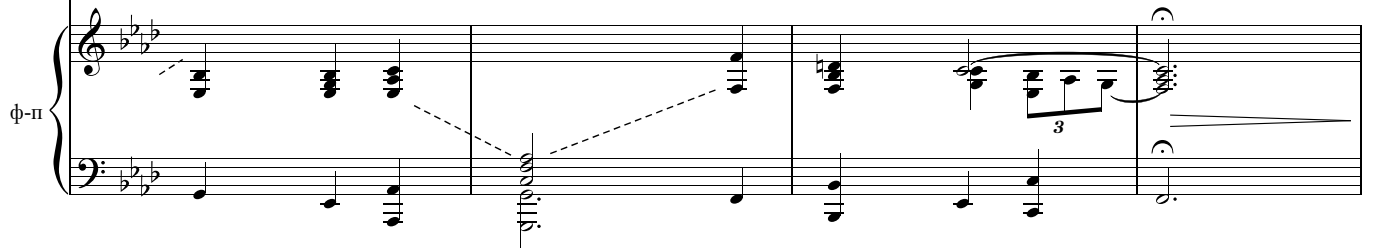
Де та Сі - ча, що, як мо - ре, си - ло - ю ки - пі - ла,
 De ta Si - cha, shcho, jak mo - re, sy - lo - ju ky - pi - la,

Energetico, tempo rubato

33



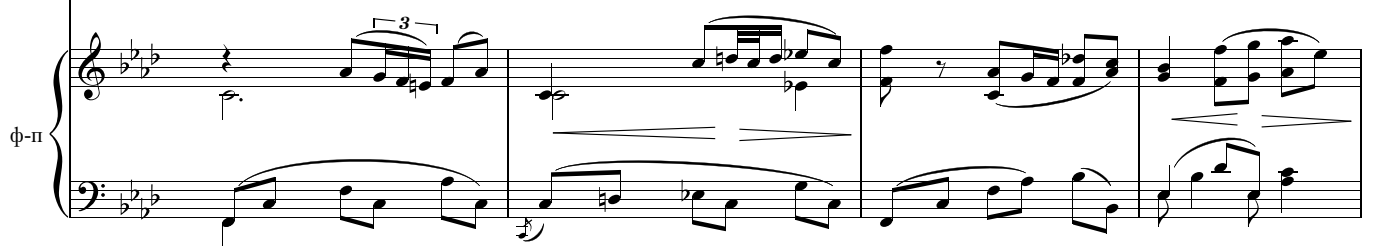
та - я во - ля, що в роз - дол - лі пек - лом кле - ко - ті - ла?"
 ta - ja vo - lja, shcho v roz - dol - li pek - lom kle - ko - ti - la?"

**Andante mesto, tranquillo**

37



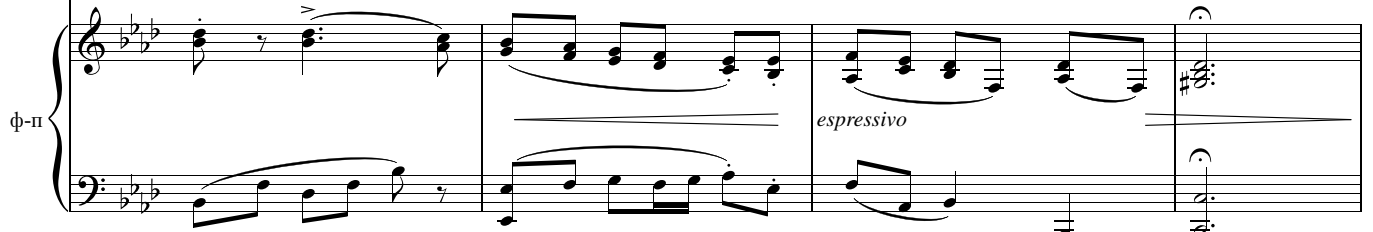
Роз - ва - ли - ли - ся ре - ду - ти і ро - ви гу - сто - ю
 Roz - va - ly - ly - sja re - du - ty i ro - vy hu - sto - ju



41

espressivo

од ни - зів і до вер - ши - ни вкри - ли - ся тра - во - ю.
 od ny - ziv i do ver - shy - ny vkry - ly - sja tra - vo - ju.



45

В гра-нях__ Сі - ці спить не - руш - но ка - м'я - на пла - ни - на;
 V hra- njakh_ Si - chi spyt' ne - rush - no ka - mja-na pla - ny - na;

ф-п

49

зем-лю, сла - во - ю по - кри - ту, топ-че то - ва - ри - на.
 zem-lju, sla - vo - ju po- kry - tu, top-che to - va - ry - na.

ф-п

cresc.

Recitando

poco agitato

53

На ко - за - чим вжит - ку нім - ці хат на - бу - ду - ва - ли,
 Na ko - za - chym vzhyt - ku nim - tsi khat na - bu - du - va - ly,

ф-п

mf

poco agitato

55

грунт по - шар - па - ли, по - би - ли, — й ра - лом за - о - ра - ли.
 grunt po - shar - pa - ly, po - by - ly, — j ra - lom za - o - ra - ly.

ф-п

rall.

57

ф-п

Sostenuto, serio

61

ff

Во - ля, ре - тя-зем по - ви - та, в плав-нях спо-чи - ва - є;
 Vo - lja, re - tja-zem po - vu - ta, v plav-njakh spo-chy - va - je;

ф-п

f

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

66

espressivo

сла - ва, кро - в'ю пе - ре - ли - та, по сви - ту блу -
 sla - va, kro - vju pe - re - ly - ta, po svi - tu blu -

ф-п

espressivo

Ped. *

70

Tempo I

- ка - є.
 - ka - je.

ф-п

pp

72

m. v.

А Дні - про бі - жить до мо - ря,
 A Dni - pro bi - zhyt' do to - rja,

ф-п

74

все пи - та Хор - ти - - - ці:
 vse ru - ta Khor - ty - - - tsi:

ф-п

76

"Де ж та Сі - ча, де ж той Бай - да,
 "De zh ta Si - cha, de zh toj Baj - da,

ф-п

78 *rit.*

СТЯГ i га - КІВ - НИ - - - ЦЯ?"
stjah i ha - kiv - ny - - - tsja?"

ф-п

rit.

80 **Moderato**

p *ten.* *sf*

ф-п

82

p *ppp*

ф-п

Ped. *